



**A.D. Anno Domini** (Latin)

**C.E. Common Era** (Alternative Western)

**unsere Zeitrechnung** (German)

**Náš letopočet** (Czech)

**időszámításunk szerint** (Hungarian)

**In the year of our Lord Jesus Christ** (Christian Western)

**תובית ישארבו** (Hebrew)

**Era Común** (Spanish)

**دال يمل لبق** (Arabic)

**Gangbare Jaartelling** (Dutch)

**Era vulgaris** (Alternative Latin)

**naszej ery** (Polish)

**公元** (Chinese)

**西曆** (Japanese)

**서기, 西紀** (Korean)

First published in 2011 in South Africa by Art South Africa  
in association with Map - South Africa on the occasion of  
Jacques Coetzer at Map - South Africa Pretoria  
All rights reserved.

© 2011 Map - South Africa and Jacques Coetzer

No part of this book may be reproduced in any form without  
written permission by the publisher.

ISBN 978-0-9814200-6-6

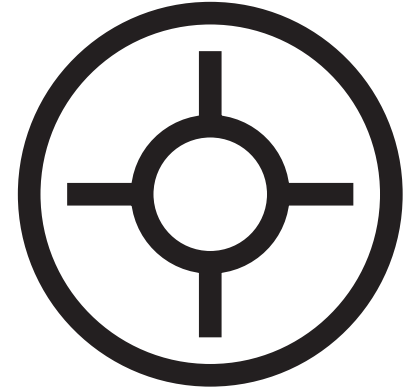
Map - South Africa  
PO Box 39 Groenkloof 0027  
info@map-southafrica.org  
www.map-southafrica.org

Art South Africa  
PO Box 16067 Vlaeberg 8018  
info@artsouthafrica.com  
www.artsouthafrica.com

Image: EPOCH COUNTER, 2010

Medium: plywood modules with printed text and wall painted  
with Dulux Hot Paprika no 3

Size: each module 80cm x 30cm, wall dimensions variable



**Jacques Coetzer**